

ad. 454/67/500

Saap. 4/2 1967 K.D. No 9/69 A

SAIMAAN

luotsipiirin

vuosikertomus

v. 1966.

*Siunaus  
yhteis. väk.*

*T. 13.6 ✓  
T. 7.7 ✓  
T. 7.7 ✓  
19.8 ✓  
24. ✓*

T a u l u l A.

Luotsiasemat ja niiden henkilökunta v.1966.

Luotsiasemat ja vartiopaikat		Luotsihenkilökunta							
Aseman nimi	Luotsiasemia	Vartiopaikkoja	Luotseja	Vt. luotseja	Yhteensä	siitä			
						Luotsaavia luotseja	Merimies-tal laivuri- koulun käyneiltä	Merenkulkuhallituksen erik.kurss.suoritt.	Ilman pätevyyskirjaa Erikoiskurssin suorittaneita
Lauritsala	1		1		1	1	1		
Puumala	1		1		1	1	1		
Varkaantaipale	1		1		1	1	1		
Savonlinna	1		1		1	1	1		1
Taipale	1		1		1	1	1		
Konnus	1		1		1	1	1		
Kuopio	1		1		1	1	1		
Ahkionlahti	1		1		1	1	1		
Lastukoski	1		1		1	1	1		
Palokki	1		1		1	1			1
Oravi	1		1		1	1	1		
Vuokala	1		1		1	1	1		
Joensuun ala	1		1		1	1	1		
Joensuun ylä	1		1		1	1			1
Ahveninen	1		1		1	1	1		
Pielisjärvi	1		1		1	1	1		
Suosalmi	1		1		1	1			1
Juojärvi	1		1		1	1	1		
Yhteensä	18		18		18	18	15	1	3

T a u l u 1. B.

Valtion loistot ja niiden henkilökunta v.1966.

		L o i s t o t						Huomau- tuksia.
N i m i	Sektoriloistot			Linjaloistot			Valopöytä	
	Sähkövalolla	Kaasuvalolla	Öljyvalolla	Sähkövalolla	Kaasuvalolla	Öljyvalolla		
<u>Valtion:</u>								
Akkasaari					1			
"-					1			
Palosaari		1						
Luovukkaluoto		1						
Kuhaluoto		1						
Mustasaari		1						
Laivaluoto		1						
Koivuluoto		1						
Vuosalmi							1	
Kutvele		1						
Rehusaari		1						
Parkonsaari		1						
Ketvele		1						
Ilkonsaari		1						
Rastinluoto		1						
Ryövälinluoto		1						
Soukkionniemi		1						
Lammaskivi		1						
Osmonaskele		1						
Harmaaparta		1						
Vuoriluoto		1						
Keriniemenletto		1						
Oulunpää		1						
Lehtosaari		1						
Vekara		1						
Tetriluoto		1						
Tuohiluoto		1						
Kommersalmi		1						
Siirto		26			2		1	



Siirto		26		2		1	
Lukkarinluoto		1					
Varisluoto		1					
Torakkaluoto		1					
Marjosaari		1					
Hietasaari		1					
Kaijaluoto		1					
Selkäluoto		1					
Selkäsaari		1					
Pirttiluoto		1					
Kolikkoinsalmi						1	
Sotkankari		1					
Puutossalmi						1	
Puutossaari		1					
Huhtisaari		1					
Muuriaissaari		1					
Oravi	1						
Muuttosaari		1					
Ukonkari		1					
Kuikkaluoto		1					
Ollinkari		1					
Aittoluoto		1					
Rapaluoto		1					
Papinsaari		1					
Rastinniemi		1					
Kuhakivi		1					
Kasinlinna		1					
Ristiluoto		1					
Laivakallio		1					
Savonselkä						1	tilapäinen
Sirkkuniemi		1					
Tikansaari		1					
Harmaasaari		1					
Venäläissaari				1			
Laakkiinsaari				1			
Noljakansaari		1					
Hasaniemi al.				1			
Hasaniemi yl.				1			
Yhteensä	1	55		2	4	4	

✓ 52

✓ 4

T a u l u 1. C.

Yksityisten kustantamat loistot v.1966.

Luotsaus-  alue	Loiston  nimi	Loistosta  huolehtii	Johtoloistoja				
			Sektori- loistot		Linja- loistot		
			Sähkövalo	Kaasuvalo	Sähkövalo	Kaasuvalo	
Lauritsala	Lappeenrannan satama, alempi	Lappeenrannan kaupunki			1		valaisevat ympäri näköpiirin.
-"	Lappeenrannan satama, ylempi	-"			1		
-"	Kaukopään vesi-varastoalue N:o 1,2,3,4,5	Enso-Gutzeit Oy		5			
Savonlinna	Savonlinnan alempi	Savonlinnan kaupunki			1		valaisee ymp.näköpiirin.
-"	Savonlinnan ylempi	-"			1		
-"	Wilh. Schauman Oy	Oy Wilh. Schauman		1			
Kuopio	Kuopion satama N:o 1	Kuopion kaupunki	1				
-"	N:o 2	-"	1				
-"	Itkonniemi alempi	-"			1		
-"	Itkonniemi ylempi	-"			1		
		Yhteensä	2	6	6		

T a u l u 1. D.

Valtion veneet eri luotsi- ja majakka-asemilla v. 1966.

Luotsiasema	Viittaveneitä		Soutuveneitä	Yhteensä	Huomautuksia
	Koneellisia	Koneettomia			
Lauritsala	1	-	-	1	
Puumala	1	-	-	1	
Varkaantaipale	-	1	-	1	
Savonlinna	1	-	-	1	
Taipale	-	1	-	1	
Konnus	-	1	1	2	
Kuopio	1	-	-	1	
Ahkionlahti	-	1	-	1	
Lastukoski	1	-	-	1	
Palokki	-	1	-	1	
Oravi	-	1	-	1	
Vuokala	-	1	-	1	
Joensuun ala	-	1	-	1	
Joensuun ylä	-	1	-	1	
Ahveninen	-	1	-	1	
Pielisjärvi	1	-	-	1	
Suosalmi	1	-	-	1	
Juojärvi	-	1	-	1	
Saimaan luotsipiirin työvene	1	-	-	1	
Yhteensä	8	11	1	20	

T a u l u 1. E.

Meripelastusasemia v. 1966.

Ei ole.



T a u l u 2.

Avoimeksi tulleita tai lakkautettuja toimia v. 1966.

Ei ole.

T a u l u 3.

Nimitykset ja määräykset v. 1966.

Ei ole.

Taulu 4.

Luotsihenkilökunnalle annettuja ohjauskirjoja v. 1966.

Luotsiasema	Luotsivan- himmille	Luotseille	Luotsi- oppilaille	Yhteensä
Joensuun ala		1		1
Joensuun ylä		1		1
Konnus		1		1

T a u l u 5.

V i r k a v a p a u d e t v.1966.

Virka-asema ja nimi	Virkapaikka	Virkavapauden aika	Virkavapauden syy
E i o l e .	-	-	-

T a u l u 6.

Rangaistuja luotsi- ja majakkahenkilöitä v.1966.

E i o l e .



T a u l u 7.

Majakoiden, merimerkkien ym. merenkulunturvallisuuslaitteiden lukumäärä v.1966.

N i m i k e	1.1. 1966	Li- sät- ty	Pois- tet- tu	31.12. 1966	Huomautuksia
Sektoriloistoja	56	-	-	56	
Linjaloistoja	8	-	-	8	
Valopoijuja	4	-	-	4	
Merkkipoijuja	31	-	-	31	
Kumpeleita ja linjamerkkejä	2016	-	-	2016	
Viittoja	3382	-	-	3382	
<u>E. Yksityisiä</u>					
Sektoriloistoja	8	-	-	8	
Linjaloistoja	6	-	-	6	
Merkkipoijuja	2	-	-	2	
Kumpeleita	-	-	-	-	
Viittoja	15	-	-	15	

T a u l u 8.

Valaistut väylät ja niiden pituudet v.1966.

Väylän nimi	Loistojen nimet ja lukumäärä	Väylän pituus mpk.
Lauritsala-Lappeenranta pohjoissatama	Akkasaaren alempi ja ylempi Lappeenrannan satama al. ja yl.	3.0
Lauritsala-Vuoksenniska satama	Palosaari, Luovukkaluoto, Kuhaluoto- Mustasaari, Laivaluoto	23.0
Lauritsala-Päihänniemi-Rastinniemi-Puumalansalmi	Palosaari-Luovukkaluoto-Kuhaluoto- Mustasaari-Ilkonsaari-Rastinluoto- Soukkionniemi-Parkonsaari-Ketvele	38.0
Lauritsala-Päihänniemi-Rastinniemi-Varkaantaipale	Palosaari-Luovukkaluoto-Kuhaluoto- Ryövälinluoto-Lammaskivi	41.0
	Siirto	105.0

	Siirto	105.0
Puumala-Parkonpää-Kutveleen avokanavan kautta Vuoksen- niskan satamaan	Ketvele, Parkonsaari, Rehusaari, Kut- vele, Karvasalon valopoiju, Koivu- luoto	37.0
Puumala-Parkonpää-Kylän- niemen kautta Varkaantaip.	Ketvele, Parkonpää, Soukkionniemi, Rastinluoto, Ryövälinluoto, Lammas- kivi	40.0
Puumala-Oulunpää-Vekara- Savonlinnan matkustajalai- vasatama.	Osmonaskele, Harmaaparta, Vuoriluoto, Oulunpää, Lehtosaari, Vekara, Tetriluoto, Kommerniemi, Lukkarinluoto, Varis- luoto, Savonlinnan alempi ja ylempi, Ilokallio, Torakkaluoto, Marjosaari, Hietasaari, Kaijaluoto, Selkäluoto, Selkäsaari, Pirttiluoto	39.0 42.0
Savonlinna-Varkaus (Valtion laituri)	Ilokallio, Torakkaluoto, Marjosaari, Hietasaari, Oravi	20.0
Savonlinna-Oravi avokanava	Rapaluoto	20.0
Oravi-Vuokala	Papinsaari, Rastinniemi, Kuhakivi, Ka- sinlinna, Ristsaari, Tikka, Harmaasaari, Noljakansaari, Linnunlahden alempi ja ylempi, Kukkosensaari ylempi ja al.	30.0
Vuokala-Kivisalmi-Joensuun matkustajalaivalaituri	Papinsaari, Rastinniemi, Kuhakivi, Laivakallio, Savonselän valopoiju, Sirkkuniemi, Ristluoto, Laakkaansaari, Venäläissaari, Harmaasaari, Noljakan- saari, Linnunlahden al. ja yl., Kukko- sensaari alempi ja ylempi	44.0
Vuokala-Savonselkä-Arvin- salmi-Tikansalmen-Pesolan- saaren länsipuolitse- Joensuuhun	Kuopion satama N:o 1, Itkonniemen al. ja yl., Muuriaissaari, Huhtisaari, Puu- tossaari, Puutossalmi, Sotkankari ja Kolikkoinsalmen valopoiju	25.0
Kuopion matkustajalaiva- laiturista Rönönsaaren itäpuolitse-Konnuksen kanavalle.	Kuopion satama N:o 1, Ollinkari, Kuikkaluoto, Ukonkari	33.0
Kuopio-Vehmersalmi-Palokin luotsiasema		
	Yhteensä	435.0

#### Huomautus.

Kaikki edellämainitut väylät ovat puutteellisesti valaistuja, joten pimeän aikana väylillä liikkujaan tulee hyvin tuntea väylät.



T a u l u 9.

Luotsipiiripäällikön ja apul.luotsipiiripäällikön virkamatkat  
1966. Huomioitu kaikki virkamatkat riippumatta siitä onko tehty  
matkalasku vai ei.

Matkan suorittaja	Kulku- neuvo	Aika	Matka päivien luku	Matkan tarkoitus
Ferd. Nyberg	Juna-auto	10 - 11/2	2	Katselmuskokous
Ferd. Nyberg	Juna	20 - 24/2	4	Neuvottelupäivät MKH:ssa
Ferd. Nyberg	Linja-auto	29/3	1	Asioitu MKH:ssa
Ferd. Nyberg	Linj-auto	4 - 6/4	2	Katselmuskokous
Ferd. Nyberg	Juna	24 - 25/3	1	Neuvottelu Saimaan kanavalla
Ferd. Nyberg	Linja-auto	20 - 21/3	2	Suosalmen l.as.tarkastus
Ferd. Nyberg	Linja-auto	12/4	1	Oravin l.as.tarkastus
Ferd. Nyberg	Juna	6 - 9/5	3	Asioitu MKH:ssa
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	23 - 26/5	4	Loistojen hoito, kaasutäyden.
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	31/5-1/6	2	Tyhjien kaasupullojen kulj.
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	3/6	1	Katselmus väylällä
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	6 - 10/6	5	Loistojen hoito, kaasutäyden.
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	13 - 16/6	5	-"- -"
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	20 - 21/6	2	-"- -"
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	27 - 30/6	4	Loistojen kunnostus, haraus.
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	4 - 7/7	4	Loistojen kunnostus, ohjausk.
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	8 - 12/7	5	Linjataulun rak.väylänhoito.
Ferd. Nyberg	Linja-auto	14 - 15/7	2	Tarkaistusharaus, kokous.
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	18 - 21/7	4	Loistojen kunnostus.
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	26 - 30/7	5	Pääjohtajan kuljetus.
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	2 - 4/8	3	Loistojen kunnostus
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	8 - 11/8	4	-"- -"
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	15 - 17/8	3	Merenkulkuneuvoksen kuljetus
Ferd. Nyberg	T/a Saimaa	22 - 25/8	4	Loistojen kunnostus.

73

73

Ferd.Nyberg	T/a Saimaa	29 - 31/8	3	Luotsiasemien tarkastus
Ferd.Nyberg	T/a Saimaa	5 - 9/9	5	Loistojen korjaus
Ferd.Nyberg	T/a Saimaa	12 - 15/9	4	"-"
Ferd.Nyberg	T/a Saimaa	19 - 23/9	5	"-"
Ferd.Nyberg	Juna	29 - 30/9	2	Asioitu MKH:ssa.
Urho Paasi	Linja-auto	29/9	1	Valopoijun korjaus.
Urho Paasi	Linja-auto	4 - 5/10	2	Katselmuskokous.
Urho Paasi	Linja-auto	6 - 6/10	1	L.as:n tarkastus.Lauritsala
Ferd.Nyberg	T/a Saimaa	18 - 21/10	4	Väyläntarkastus,loistonhoito
Ferd.Nyberg	T/a Saimaa	25 - 28/10	4	"-"
Urho Paasi	Linja-auto	28 - 28/10	1	Katselmuskokous.
Ferd.Nyberg	Juna	2 - 4/11	3	Asioitu MKH:ssa
Ferd.Nyberg	T/a Saimaa	7 - 11/11	5	Luotsiasemien tarkastus
Ferd.Nyberg	T/a Saimaa	14 - 16/11	3	Kaasupullojen kuljetus
Ferd.Nyberg	Linja-auto	29/11	1	Tarkistusharaus
Ferd.Nyberg	Linja-auto	2/12	1	Tarkistusharaus
Ferd.Nyberg	Juna	14/12	1	Luotsiaseman tarkastus.
Urho Paasi	Linja-auto	19 - 20/12	2	Katselmuskokous
Urho Paasi	Linja-auto	30/12	1	Katselmuskokous

114  
8  
122



T a u l u 10.

Loistojen tarkastukset virkamatkojen aikana v.1966.

Loiston nimi	Tarkastaja ja aika	
	Luotsipiiripäällikkö	Apul.luotsipiiripääl.
Akkasaari alempi	25/5,11/7.	
Akkasaari ylempi	25/5,11/7.	
Palosaari	25/5,11/7.	
Luovukkaluoto	24/5,11/7.	
Kuhaluoto	24/5,11/7.	
Mustasaari	24/5,11/7.	
Laivaluoto	25/5,11/7.	
Koivuluoto	25/5,11/7.	
Vuosalmen valopoiju	8/7,11/7.	
Kutvele	25/5,22/9.	
Rehusaari	25/5,12/7.	
Parkonsaari	25/5,21/9.	
Ketvele	25/5,11/7.	
Ilkonsaari	24/5,11/7.	
Rastinluoto	24/5,11/7.	
Ryövälinluoto	23/5,20/10.	
Lammaskivi	23/5,20/10.	
Soukkionniemi	24/5,11/7.	
Osmonaskel	26/5,13/7.	
Harmaaparta	26/5,12/7.	
Vuoriluoto	26/5,20/6,12/7.	
Keriniemenletto	26/5,12/9.	
Oulunpää	26/5,20/6,12/7.	
Lehtosaari	26/5,20/6,12/7.	
Vekara	26/5,22/9.	
Tetriluoto	26/5,12/7.	
Tuohiluoto	26/5,20/6.	
Kommerniemi	26/5,20/6.	
Lukkarinluoto	26/5.	
Varisluoto	26/5,20/6.	
Ilokallio	26/5,20/6.	
Torakkaluoto	17/6.	
Marjosaari	17/6.	
Hietasaari	17/6,20/8.	

Kaijaluoto	16/6.	
Selkäluoto	16/6.	
Selkäsaari	16/6.	
Pirttiluoto	16/6.	
Kolikkoinen salmen poiju	16/6.	
Sotkankari	15/6,13/9.	
Puutossalmen poiju	16/6.	
Puutossaari	15/6,13/9.	
Huhtisaari	15/6,13/9.	
Muuriaissaari	15/6.	
Aittoluoto	14/6.	
Ollinkari	14/6.	
Kuikkaluoto	14/6.	
Ukonkari	14/6.	
Muuttosaari	13/6,14/9.	
Oravi	9/6.	
Rapaluoto	6/6,2/8.	
Papinsaari	6/6,20/7.	
Rastinniemi	6/6,20/7.	
Kuhakivi	6/6,19/7,3/8.	
Kasinlinna	6/6,4/8.	
Ristiluoto	7/6,9/8.	
Karkonkari	8/6,3/8.	
Tikansaari	7/6.	
Sirkkuniemi	8/6.	
Harmaasaari	8/6,9/8.	
Venäläissaari	7/6,7/9.	
Laakkaansaari	7/6,6/9.	
Noljakansaari	7/6.	
Hasaniemi alempi	7/6.	
Hasaniemi ylempi	7/6.	
Savonselän valopoiju	6/7.	

Huomautus. Loistot on tarkastettu aina muulloinkin ohitettaessa ne tarkastus-  
aluksella sekä valoisana että pimeänä aikana. Tarkastusmatkat on  
tehty viikottain luotsipiirin eri väyläosilla purjehduskauden  
aikana.

T a u l u l l .

Luotsi- ja majakka-asemien ja merenkulkuturvallisuuslaitteiden tarkastukset virkamatkojen yhteydessä v.1966.

Luotsiaseman nimi	Tarkastus- ja päivämäärä		Tarkastusten luku yhteensä
	Luotsipiiripäällikkö	Apul.luotsipp.	
Lauritsala	24/5,9/7,16/8,19/9.	6/10,14/12.	6
Puumala	25/5,17/8.		2
Varkaantaipale	23/5.		1
Savonlinna	2/5,3/12.		2
Taipale	31/5,28/7.		2
Konmus	15/6,29/8,12/9.		3
Kuopio	14/6.		1
Ahkionlahti	-		-
Lastukoski	-		-
Palokki	13/6,25/10.		2
Oravi	9/6.		1
Vuokala	8/6,19/7,29/7,8/8.		4
Joensuun ala	7/6,4/7,9/11.	4/10.	4
Joensuun ylä	7/6,4/7,9/11.	4/10.	4
Ahveninen	9/11.		1
Pielisjärvi	-		-
Suosalmi	21/3.		1
Juojärvi	13/6.		1

Yhteensä      35

Huomautus. Saimaan luotsipiirissä ei ole sen suuruusluokan merimerkkejä, ei majakka-asemia eikä majakoita, joissa tulisi suorittaa määräaikaistarkastus.



T a u l u 12.

Väylätyöt vuonna 1966.

Rakennettu 1 isompi ja 16 pienempää linjamerkkiä sekä maalattu ne.

Korjattu ja maalattu 18 loistoa.

Suoritettu väylien tarkistusharauksia.



# T a u l u 13

Tietoja meriturvallisuuslaitteiden ja luotsiasemien  
uudisrakennus- ja korjaus-ym.töistä v. 1966.

N i m i t y s	Työn suoritukset ym. selostukset
Johtoloistot	Korjattu ja maalattu 18 loistoa.
Linjamerkkien ja kum- peleitten uusimisia, korjauksia ja valkai- suja.	<u>Puumalan luotsiasema</u> 175 kpl. purjehdusmerkkejä maalattu. <u>Varkaantaipaleen luotsiasema</u> 46 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu. <u>Savonlinnan luotsiasema</u> 78 kpl. purjehdusmerkkejä maalattu. <u>Taipaleen luotsiasema</u> 43 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu sekä rakennettu 3 kpl.linjatauluja. <u>Kuopion luotsiasema</u> 56 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu. <u>Ahkionlahden luotsiasema</u> 53 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu. <u>Palokin luotsiasema</u> 30 kpl.purjehdusmerkkejä ja 22 paria linjatauluja maalattu. <u>Oravin luotsiasema</u> 49 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu. <u>Joensuun ylä-luotsiasema</u> 39 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu. <u>Lastukosken luotsiasema</u> 26 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu.

Luotsiasemien asuin-  
ja ulkorakennuksissa  
suoritettuja korjauk-  
sia.

Vuokalan luotsiasema

38 kpl. purjehdusmerkkejä maalattu.

Joensuun ala-luotsiasema

59 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu.

Ahvenisen luotsiasema

32 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu.

Pielisjärven luotsiasema

36 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu.

Suosalmen luotsiasema

60 kpl.purjehdusmerkkejä maalattu.

Juojärven luotsiasema

28 kpl.purjehdusmerkkejä ja 31 kpl.linjatau-  
luja maalattu,rakennettu 4 kpl.linjatauluja.

Vuokalan luotsiasema

Rakennettu venelaituri.

Joensuun ylä-luotsiasema

Rakennettu venelaituri sekä suoritettu vuosi-  
korjaukseen kuuluvat maalaustyöt.

Taipaleen luotsiasema

Suoritettu vuosikorjaukseen kuuluvat asuin-  
rakennusten sisäpuoliset korjaukset sekä ulko-  
maalaustyöt.

Saimaan luotsipiirin varasto ja laituri

Korjattu kaivo ja käymälän alusta.

T a u l u 14.

=====

Tietoja merkinantoasemien ja majakka-alusten toiminnasta v.1966.

- |    |                       |         |
|----|-----------------------|---------|
| A. | Radiomajakat:         | Ei ole. |
| B. | Sumumerkkiasemat:     | Ei ole. |
| C. | Myrskyvaroitusasemat: | Ei ole. |
| D. | Majakka-alukset:      | Ei ole. |



T a u l u 15.

Selostus väyliä jäsuhtheista ja viitoituksista sekä  
merenkulun alkamisesta ja päätymisestä v. 1966.

Luotsaus- alue	V ä y l ä t		V i i t o i t u s		Laivaliikenne	
	Avautui- vat	Jäätymi- vät	Aloitetti- tiin	Lopetetti- tiin	Alkoi	Päättyi
Lauritsala	14/5	7/12	16/5	31/5	17/5	28/11
Puumala	16/5	9/12	13/5	1/6	17/5	9/12
Varkaantaipale	14/5	15/12	14/5	31/5	16/5	20/11
Savonlinna	19/5	13/12	17/5	17/6	13/5	15/12
Taipale	14/5	7/12	18/5	3/6	21/5	26/11
Konnus	16/5	19/11	16/5	26/5	17/5	18/11
Ahkionlahti	16/5	18/11	17/5	25/5	18/5	12/11
Lastukoski	17/5	18/11	18/5	28/5	20/5	15/10
Palokki	17/5	19/11	20/5	4/6	19/5	12/11
Oravi	19/5	12/12	20/5	1/6	19/5	12/12
Vuokala	16/5	19/12	17/5	2/6	17/5	15/12
Joensuun ala-	21/5	7/12	13/5	1/6	23/5	24/11
Joensuun ylä-	10/5	6/12	13/5	21/5	10/5	30/11
Ahveninen	17/5	8/12	18/5	27/5	12/5	18/11
Pielisjärvi	22/5	8/12	23/5	1/6	22/5	7/11
Suosalmi	15/5	7/12	10/5	8/6	16/5	3/12
Juojärvi	20/5	8/12	23/5	8/6	15/5	7/11
Kuopio	18/5	10/12	18/5	7/6	18/5	12/12



## Luotsaukset, luotsausmaksut ja luotsien matka- ja päivärahat v. 1966.

L u o t s i - a s e m a	Luot- saavia luotseja	Luotsaus- ten luku		Luotsattu matka mpk.		L u o t s a u s m a k s u t m k				L u o t s i h e n k i l ö k u n n a n					Vu o d e n
		Yh- teen- sä	Luot- sia koh- den	Yh- teen- sä	Luot- sia koh- den	Kaikki- aan	S i i t ä			Matkakustannukset		Päivä- rahat	Apulaisen matkakor- vaukset ja päivä- rahat.	Ensimmäi- nen luot- saus	Viimei- nen luot- saus.
							Valtiolle 80 %	Luotseille 20 %	Yhtä luot- sia kohden	Yhteensä	Yhtä mpk. kohden				
Lauritsala	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Puumala	1	1	1	39	39	15,20	12,16	3,04	3,04	31,20	0,80	17,00	-	9/8	9/8
Varkaantaipale	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Savonlinna	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Taipale	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Konnus	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kuopio	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ahkionlahti	1	1	1	52	52	47,70	38,16	9,54	9,54	3,-	0,06	17,00	-	28/6	28/6
Lastukoski	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Palokki	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oravi	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vuokala	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Joensuun ala	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Joensuun ylä	1	9	9	189	189	117,40	93,92	23,48	23,48	25,10	0,13	68,00	-	6/7	8/10
Ahveninen	1	9	9	260	260	161,40	129,12	32,28	32,28	156,40	0,60	85,00	-	19/5	2/8
Pielisjärvi	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Suosalmi	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Juojärvi	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yhteensä	18	20	20	540	540	341,70	273,36	68,34	68,34	215,70	0,39	187,00	-	-	-



## Merionnettomuudet Saimaan luotsipiirissä 1966.

Oliko aluksessa luotsi		Ei ollut	Ei ollut
Oliko ihmishengen menetyksiä		Ei ollut	Ei ollut
Vahingon suuruus	Ei vahinkoa	---	x
	Vähäinen	---	---
	Melkoinen	x	---
	Hylky	---	---
Onnettomuuden	Syy	Huolimaton navigointi	Huolimaton navigointi
	Laatu	Karilleajo	Karilleajo
Aluksen	Lasti	---	---
	Määräpaikka	Joensuu	Savonlinna
	Lähtöpaikka	Savonlinna	Ahoinlahti
	Kotipaikka	Savonlinna	Savonlinna
	Kansallisuus	Suomen	Suomen
	Laatu ja nimi	H/a Chr.Kontturi	M/a Voitto
Onnettomus	Paikka	Huhtisalmi	Lehtosaaren loiston läh.
	Aika	8.8-66.0230.	8.10-66.0035.

T a u l u    18

Hävinneet ja uudelleen asetetut viitat ja viittakorit v. 1966.

Luotsaus- alue	Viittoja hävinnyt	Viittoja siirtynyt	Häviämisen syy
Lauritsala	40	10	<p>Syynä häviämisiin ovat pääasiallisesti olleet tukkilautat, jotka ovat siirtäneet viitat pois paikoiltaan. Asianomai- set puutavarayhtiöt ovat korvanneet luotseille vahingot keskinäisen so- pimuksen mukaan. Viitan hintaan sisältyy mm. viitoituksessa käytetyt polttoainekulut, viitoi- tusapumiehen palkka, kor- vaus oman veneen käytös- tä viitoituksessa ym.</p>
Puumala	67	92	
Varkaantaipale	24	126	
Savonlinna	21	5	
Taipale	41	45	
Konnus	23	31	
Kuopio	30	50	
Ahkionlahti	44	75	
Lastukoski	30	96	
Palokki	76	104	
Oravi	68	40	
Vuokala	72	86	
Joensuun ala-	35	92	
Joensuun ylä	31	62	
Ahveninen	51	128	
Pielisjärvi	16	27	
Suosalmi	5	17	
Juojärvi	35	85	
Yhteensä	709	1171	



Luotsiasema	Viitat					Merimerkit				
		Sisä- vesi	Yht.	Kustannukset	Yksit. viitat	Raken- nettu	Kunnos- tettu	Lukum. vuod. lop.	Kustannuk- set	Yksit. merim.
Lauritsala		215	215	1.388,03	5	-	-	238	-	
Puumala		187	187	2.293,74			175	215	392,79	
Varkaantaipale		208	208	1.322,19	9		46	111	156,31	
Savonlinna		314	314	1.014,79	4		78	279	257,46	
Taipale		177	177	2.267,58	6		46	97	386,48	
Konnus		122	122	779,92			2	63	38,31	
Kuopio		185	185	1.349,20			56	133	424,82	
Ahkionlahti		165	165	941,18			53	41	107,13	
Lastukoski		223	223	1.617,99			26	31	73,05	
Palokki		209	209	1.760,94			74	111	92,75	
Oravi		236	236	1.256,23			49	146	1.956,48	
Vuokala		202	202	1.272,34			38	107	217,32	
Joensuun ala		172	172	1.476,24			59	63	301,83	
Joensuun ylä		84	84	785,99			39	55	143,84	
Ahveninen		82	82	444,05			32	52	53,79	
Pielisjärvi		149	149	1.319,28			36	62	237,45	
Suosalmi		264	264	1.144,81			60	98	176,56	
Juojärvi		160	160	1.579,70			44	108	144,64	
Saimaan luotsi- piiri									38,50	
Yhteensä		3354	3354	24.014,20	24		913	2010	5.199,51	



Luotsiasema	Luot- sikut- teri	Viittaveneitä		Sou- tuve- neitä	Uudis- hankin- nat	Korjaus-ja kunnossapito- kustannukset	Poltto-ja voi- teluainekus- tannukset	Kustannukset yhteensä mk
		Koneel- lisia	Ilman konetta					
Lauritsala		1				7,80	-	7,80
Puumala		1				262,88	-	262,88
Varkaantaipale			1			78,28	-	78,28
Savonlinna		1				70,63	-	70,63
Taipale			1			87,52	-	87,52
Konnus			1	1		70,15	-	70,15
Kuopio		1				197,75	-	197,75
Ahkionlahti			1			37,67	-	37,67
Lastukoski		1		1		133,10	-	133,10
Palokki			1			20,00	-	20,00
Oravi			1			50,00	-	50,00
Vuokala		1			5.200,-	16,33	-	16,33
Joensuun ala			1			147,74	-	147,74
Joensuun ylä			1			40,72	-	40,72
Ahveninen			1			98,87	-	98,87
Pielisjärvi		1				85,47	-	85,47
Suosalmi		1				95,09	-	95,09
Juojärvi			1			-	-	-
Luotsipiiri		1				-	-	-
		9	10	2	5.200,-	1.500,-		1.500,-

T a u l u 21.

Luotsi-ja majakka-asemien valaistus- ja lämmityskustannukset.

Luotsi-ja majakka- asema	L ä m m i t y s		V a l a i s t u s		Kustannukset yhteensä
	aine ja sen määrä	kustan- nukset	aine ja sen määrä	Kustannuk- set	
Ei	o l e				

Luotsi-ja majakka-asemien rakennusten kunnossapito-ja kalusto sekä satamien laiturien uusimiskustannukset.

Luotsiasema	Kustannusten laatu		Kustannukset yhteensä
Saimaan luotsipiiri	Varastorakennuksen nuohous	18,20	1.042,74
	Piirikonttorin nimikilpi	67,00	
	Semptaliinia 1 rulla	13,73	
	Keittiötarvikkeita piirikontt.	35,87	
	Rakennustarvikkeita T/a Saimaa	275,36	
	- " - -"	228,74	
	Soraa kaivon korjaukseen	35,00	
	Vrastorak.käymälän al.tyhjennys	28,00	
	Viittaveneen kuljetus Vaasasta	198,00	
	Viittaveneen siirto asemalta	21,00	
	Uuden viittaveneen kulj.veistäminen.	50,00	
	Piirikonttorin konttoritarvikk.	71,84	
Lauritsala	Luotsiaseman nuohous	15,80	15,80
Puumala	Luotsiaseman nuohous	20,00	83,30
	L-aseman tyhjän huon.sähkömaksu	36,00	
	Viittaveneen magneeton korjaus	27,30	
Savonlinna	L-aseman venelaiturin vuokra	20,00	241,00
	Puutavaraa l-aseman tarpeisiin	221,00	
Taipale	L-aseman nuohous	15,80	4.375,27
	Tyhjän huoneiston sähkömaksu	9,00	
	Vuosikorj.tarvikkeita ja kulj.	1.512,90	
	Maalaustarvikkeita vuosikorj.	785,13	
	Lippuliina	18,90	
	Työpalkat	2.033,54	
	Siirto		5.758,11



	Siirto		5.758,11
Konnus	Työkaluja 2 kpl.	24,08	
	Lankasakset	40,55	
	Saunan korjaustarvikkeita	25,67	
	Kellarin korjaustarvikkeita	94,00	
	Luotsiaseman nuohous	8,00	192,30
Ahkionlahti	L-aseman saunapata ja sementtiä	347,65	
	Saunan korjaustarvikkeita	19,88	
	Luotsiaseman nuohous	16,65	384,18
Oravi	Mappeja 2 kpl.	8,64	
	Luotsiaseman nuohous	13,90	
	Saunan vesipumppu ja letku	200,00	222,54
Vuokala	Luotsiaseman nuohous	15,80	
	Maalia ja rakennustarvikkeita	75,38	
	Työpalkkaa	63,40	154,58
Joensuun ylä	Luotsiaseman nuohous	12,60	
	Puutavaraa venelaituria varten	359,16	
	Kuljetusmaksuja	15,75	
	Sähkön kulutus vuosikorjauksessa	9,-	
	Maaki- ja rakenn.tarvikkeita	428,15	
	Työpalkat	2321,35	3.146,01
Ahveninen	Luotsiaseman nuohous	14,60	
	Tyhjän huoneiston sähkön perusm.	17,50	32,10
Pielisjärvi	Vrastokopin rakennustarvikkeita	327,-	327,00
Suosalmi	Raivausvesuri	16,60	
	Lippuliina	9,60	
	Muovipeitettä	16,42	
	Veneen nostopalkkio	7,45	50,07
		Mk	10.266,89

13Pl.III:10

13 Pl.III:11

T a u l u      23

Johtoloistojen ja valopoiijujen rakentamis-ja  
kunnossapitokustannukset v. 1966.

Loiston nimi ja kustannusten syy	Kustannukset	Kustannukset yhteensä
<u>13 Pl.III:10</u> Loistojen tarveaineista sekä sytytys-tarkistus-ja sammutus- matkoilla käytettyä poltto- ja voiteluaineista korvausta.	3.197,99	3.197,99
13 Pl.III:11 Erin.loistojen korjaus-ja kunnossapitotarvikkeista, maalista ym.	467,56	467,56
Yhteensä	mk	3.665,55

13 Pl.III:12.

T a u l u 24.

Radiomajakkain ja sumumerkinantolaitteiden käyttö - ja  
kunnossapitokustannukset v.1966.

Aseman nimi	K u s t a n n u s t e n l a a t u						Kustan- nukset yhteensä
	Sähköä kwh	Pommeja kg.	Nalle- ja kpl.	Muita tavar. mk	Kulje- tuk- set mk	Yhteensä	
E i o l e .							

13 Pl.IV:3.

T a u l u 25.

Majakka-alusten erikoismäärärahan käyttö v.1966.

E i o l e .



## Luotsi- ja majakka-asemien puhelinkustannukset.

Luotsiasema	Uusimis- ja korjauskustann.	Vuosi- ja liittymism.	Virkapuhelu- maksut.	Kustannukset yhteensä
Lauriussala		61,50	6,90	68,40
Puumala		60,00	17,60	77,60
Varkaantaipale		-	-	-
Savonlinna		-	-	-
Taipale		71,12	9,24	80,36
Konnus		60,00	14,31	74,31
Kuopio		42,00	-	42,00
Ahkionlahti	69,-	47,00	27,90	143,90
Lastukoski		-	-	-
Palokki		60,00	-	60,00
Oravi		60,00	2,84	62,84
Vuokala		60,00	14,08	74,08
Joensuun ala		-	6,80	6,80
Joensuun ylä		84,00	-	84,00
Ahveninen		-	-	-
Pielisjärvi		60,00	-	60,00
Suosalmi		60,00	-	60,00
Juojärvi		-	2,00	2,00
Yhteensä	69,00	725,62	101,67	896,29

T a u l u 27.

Merenkulkuhallituksen jäsenen tai virkamiehen toimittamat  
tarkastukset v.1966.

Tarkastusaika	Tarkastaja	Tarkastuksen kohde
27/7 - 29/7	Pääjohtaja Jääsalo	Suunniteltu syväväylä Lappeenranta - Joensuu.Luotsipiirikonttori,varastoalue ja Vuokalan l.as
15/8 - 17/8	Merenkulkuneuvos Grön	Väylänosa Lappeenranta - Savonlinna,Luotsipiirikonttori ja varastoalue.
8/8 - 9/8	Kamreeri Jurvela	Luotsipiirikonttorin tilit ja Vuokalan l.as.
27/5	Apukamreeri Alaranta	Luotsipiirikonttorin tilit
13/12	Apukamreeri Alaranta	Luotsipiirikonttorin tilit

T a u l u 28.

Keskeneräiset asiat v:n 1966 lopussa.

Asian laatu tai vaiheet	Keskeneräisyyden syy
E i o l e .	

T a u l u 29.

K i r j e e n v a i h t o v.1966.

Kirjelmän lähettäjä tai vastaanottaja.	Saapuneita kirjelmiä			Lähetettyjä kirjelmiä		
	Suomen- kieli- siä	Ruotsin- kielisiä	Yht.	Suomen- kieli- siä	Ruotsin- kielisiä	Yht.
Merenkulkuhallitus	336	-	336	368	-	368
Luotsiasemat	486	-	486	254	-	254
Yksityiset	85	-	85	744	-	744
Yhteensä	907	-	907	1366	-	1366



Loppulausunto.

Purjehduskausi on tarkastusaluksen suorittaman työn kannalta katsottuna ollut hyvin tuloksellinen. Loistoilla tarvittavien kaasupullojen lisähankinnoista johtuen, saatiin ns. majakkakierros suoritetuksi jo 30.6, jonka jälkeen päästiin suorittamaan loistojen ja merimerkkien kunnostus- ja rakennustyötä. Luotsipiirin pääväylällä jatkunut II Mr. suorittama merenmittaustyö, retkikunta edennyt lähelle Savonlinnan vesiä. Luotsipiirin toimesta suoritettu muutamia tarkistusharauksia TVH:n ja sen alirakojen työalueilla. T/a Saimaalla ei kuluneen purjehduskauden aikana suoritettu yhtään suurempaa henkilökuljetusta, joka seikka suuresti helpotti työn suunnittelua ja sen suoritusta Saimaan luotsipiirin alueella. Tällaiseen olotilaan pitäisi vastaisuudessaakin päästä, silloin tulisi tarkastusaluksen purjehduskausi käytetyksi hyödyksi luotsipiirille.

Saimaan luotsipiirikonttori 31.12.1966.

Luotsipiiripäällikkö

Ferd. Nyberg  
Ferd. Nyberg